

- ٥ - مثلك سيرى يا أبى فلا تلم
٦ - لو استقممت كنت أستقيم
٧ - وقد أرى ما قلته صحيحا
٨ - لكنما الحكمة فى انعطافى
٩ - والشىء عن ناموسه لا يخرج
١٠ - وقد أرى أنى إذا استقممت
١١ - ولم أزل عن الشواطى مبعدا
١٢ - وإن يكن فيها قليل خير
١٣ - فارجع عن اللوم فما على ذم
- قد استوى فى خلقتى أب وأم
وألف حجة لكم أقسىم
لو استقممت كان ذا مليحا
فى مشيتى تدارك الألفاف
وربما احتال امرؤ فيعرج
لا عشت يوما لا ، ولا ملمت
أقتحم الخطب وأنظر العدا
مايات معوجا عليها غيرى
ومن يشابه أبه فما ظلم

٢ - من " آداب العرب " : " السرطان " (العظة التاسعة والخمسون)

- ١ - مشى السرطان يوما باعرجاج
٢ - فقال : علام تنحرفون ؟ قالوا :
٣ - فخالف سيرك المعوج وأعدل
٤ - أما تدري أبان كل فرع
٥ - وينشأ ناشىء الفتيان منا
- فقلد شكل مشيته بنوره
سبقت به ونحن مقلدوه
فإننا إن عدلته معدكوه
يجارى باخطا من أدبوه
على ما كان عوده أبوه

٣ - من " Fables of Aesop " :

" Example is better than Precept "

وهى الحكاية رقم ١٣١ ، وهنا نصها :

EXAMPLE IS BETTER THAN PRECEPT

A mother crab was telling her son not to walk side, ways or rub its sides against the wet rock. 'All right, mother,' it replied , ' since you want to teachme , walk straight yourself. I'll watch you and copy you.'

I Fault/ finders ought to walk straight and live straight before they set about instructing others.

٤ - من " خرافات إيسوب " : " السرطان وأمه " ج ١ ص ٤٨ ترجمة عبد الفتاح الجمل :